



**APPLICATION FOR LICENCE TO OPERATE A CUSTOMS SUFFERANCE WAREHOUSE  
DEMANDE D'AGRÉMENT POUR L'EXPLOITATION D'UN ENTREPÔT D'ATTENTE DE DOUANE**

1. <input type="checkbox"/> Application for licence Demande d'agrément	2. <input type="checkbox"/> Amendment(s) to field(s) Modifications à la (aux) zone(s)
3. Company name - Nom de la société	
4. Head office address - Adresse du bureau central	5. Postal/Zip code - Code postal/Zip code
6. Name and title of contact(s) - Nom et titre du ou des personnes-ressources	7. Telephone No. - N° de téléphone
Security information - Renseignements relatifs à la garantie	
8. <input type="checkbox"/> Surety bond Cautionnement de garantie	
9. <input type="checkbox"/> Government of Canada bond Obligation du gouvernement canadien	
10. <input type="checkbox"/> Other (specify) Autre garantie (précisez) _____	
11. Name and address of guarantee company - Nom et adresse de la société de cautionnement	12. Bond No. - N° de cautionnement
	13. Amount - Montant
14. Warehouse address - Adresse de l'entrepôt	15. Postal code - Code postal
16. Warehouse operator - Entrepeneur	17. Premises - Emplacement
	<input type="checkbox"/> Owned by applicant Propriété du demandeur
	<input type="checkbox"/> Leased by applicant Loué par le demandeur
18. Distance from customs office - Distance du bureau de douane	19. Name of lessor - Nom du bailleur
20. Type of goods to be warehoused - Genre de marchandises qui doivent être entreposées	
<input type="checkbox"/> General merchandise Marchandises générales	
<input type="checkbox"/> Tobacco products Produits du tabac	
<input type="checkbox"/> Spirits Spiriteux	
<input type="checkbox"/> Firearms, weapons, ammunition or prohibited devices * Armes à feu, armes, munitions ou matériel prohibé *	
<input type="checkbox"/> Specific class of goods (specify) Catégorie particulière de marchandises (précisez) _____	
* Note: Copy of Carrier or Business Licence must be submitted with application. - Nota : Une copie du permis de transport ou d'entreposage doit être présentée avec la demande.	
21. Cargo control document to warehouse - Document de contrôle du fret à l'entrepôt	22. Canadian point(s) of entry - Point(s) d'entrée canadien(s)
23. Mode of transportation from foreign country to Canada - Mode de transport de l'étranger au Canada	24. Mode of transportation to warehouse - Mode de transport à l'entrepôt
25. Number of bays/doors - Nombre de quais/portes	26. Goods are for - Marchandises doivent être
	<input type="checkbox"/> Clearance Dédouanées
	<input type="checkbox"/> Furtherance Acheminées
	<input type="checkbox"/> Export Exportées
I/We hereby certify that all information provided with this application is true and should I/we be granted a licence to operate a customs sufferance warehouse, I/we will conform with all the provisions of the customs and excise laws and regulations, requirements and procedures for the operation for a customs sufferance warehouse.	
Je certifie/nous certifions, par la présente, que les renseignements fournis sur cette demande sont véridiques et que si j'obtiens/nous obtenons un agrément pour l'exploitation d'un entrepôt d'attente des douanes, je respecterai/nous respecterons toutes les lois, tous les règlements de douane et de l'accise et toutes les exigences et les procédures pour l'exploitation d'un entrepôt d'attente.	
Signature of applicant - Signature du demandeur	Title - Titre
	Date

**Do not use this area**

<input type="checkbox"/> Premise examined Lieux examinés	<input type="checkbox"/> Meets requirements Satisfait aux exigences
	<input type="checkbox"/> Does not meet requirements Ne satisfait pas aux exigences
Remarks Remarques	<input type="checkbox"/> Recommended for approval Approbation recommandée
	<input type="checkbox"/> Not recommended for approval Approbation non recommandée
	Authorized signature - Signature autorisée _____ Date _____
	<input type="checkbox"/> Approved Approuvée
	<input type="checkbox"/> Not approved Refusée
Authorized signature - Signature autorisée _____ Date _____	Licence No. - N° de l'agrément _____
	For Minister of Public Safety Pour le ministre de la Sécurité publique
	Date _____



## INSTRUCTIONS

### Field

- 1 Indicate with a checkmark (✓) if the application is for an original licence.
- 2 Indicate amendments by referring to field numbers.
- 3 The legally registered name of the company as shown on the security posted and, in the case of limited companies, as shown on the corporate seal.
- 4, 5 The full mailing address of the corporate head office including the postal or zip code. This address will be used for all correspondence concerning the application, and, after authorization is granted, all correspondence concerning the operations of the company.
- 6, 7 Provide the name, title, and telephone number of the person(s) who should be contacted in regards to the general operations of the company. If the address(es) differs from the head office address, provide the address(es). Use an additional page if necessary.

### Security information

- 8 Indicate with a checkmark (✓) if a surety bond from a guarantee company or financial institution is posted as security.
- 9 Indicate with a checkmark (✓) if Government of Canada bonds are posted as security. Where an applicant has chosen to submit Government of Canada bonds, Form Y76 is to be completed and submitted with the bonds and this application. Form Y76 may be obtained from any customs office.
- 10 Indicate with a checkmark (✓) if security other than a surety or Government of Canada bond is posted. Identify the type of security being posted, i.e., cash or certified cheque.
- 11 When surety bonds are posted as security, provide the full, legally registered name of the guarantee company or financial institution which issued the bond. Where applicable, provide the head office address of the guarantee company or financial institution. If not known, leave blank.
- 12 Where applicable, indicate the bond number of the surety bond.
- 13 Provide the amount of security.
- 14, 15 The full mailing address of the warehouse including the postal code.
- 16 Indicate the name of the company operating the warehouse, if different from field 4.
- 17 Place a checkmark (✓) in the appropriate box.
- 18 Metres/kilometres or yards/miles.
- 19 Provide name of lessor, if applicable.
- 20 Indicate type of goods, i.e., general merchandise, tobacco products, spirits, firearms, weapons, ammunition, or prohibited devices, specific class of goods (CSA-LTL, household goods and personal effects, bulk and liquid products, etc.).
- 21 Indicate type of cargo control document the goods will move on to warehouse, i.e., air waybill, rail billing, highway or marine bill, freight forwarders' house bills.
- 22 Indicate point(s) of entry into Canada.
- 23, 24 Indicate applicable mode, i. e., air, rail, highway or marine.
- 25 Indicate number of bays.
- 26 Place a checkmark (✓) in the appropriate box(es).

The completed application in triplicate and supporting documentation must be submitted to the customs office having jurisdiction over the area where the warehouse is located.

## INSTRUCTIONS



### Zone

- 1 Cochez (✓) s'il s'agit d'une demande d'agrément originale ou initiale.
- 2 Indiquez les modifications en faisant mention des numéros de zone.
- 3 La raison sociale dûment enregistrée de la société indiquée sur la garantie déposée et, dans le cas des sociétés à responsabilité limitée, indiquée sur le sceau institutionnel.
- 4, 5 Adresse postale complète du bureau central y compris le code postal ou zip code. Cette adresse sera utilisée pour toute correspondance concernant la demande et après que l'autorisation aura été accordée, toute correspondance concernant les opérations de la société.
- 6, 7 Donnez le nom, titre et numéro de téléphone de la ou des personnes qui doivent être contactées concernant les opérations générales de la société. Si la ou les adresses diffèrent de celle du bureau central, donnez la ou les adresses. Utilisez une page supplémentaire au besoin.

### Information concernant la garantie

- 8 Cochez (✓) s'il s'agit d'un cautionnement provenant d'une société de cautionnement ou institution financière.
- 9 Cochez (✓) si des obligations du gouvernement canadien sont déposées à titre de garantie. Lorsqu'un demandeur a choisi de remettre des obligations du gouvernement canadien à titre de garantie, il lui faut remplir le formulaire Y76 et le présenter avec les obligations et la présente demande. Le formulaire Y76 peut être obtenu de n'importe quel bureau de douane.
- 10 Cochez (✓) si c'est un autre cautionnement qu'un cautionnement de garantie ou qu'une obligation du gouvernement canadien qui est déposé. Précisez le genre de garantie qui est déposée, c'est-à-dire espèces ou chèque visé.
- 11 Lorsque des cautionnements de garantie sont déposés, donnez au complet la raison sociale dûment enregistrée de la société de cautionnement ou institution financière où le cautionnement a été émis. S'il y a lieu, indiquez l'adresse du bureau central de la société de cautionnement ou institution financière. Si l'adresse n'est pas connue, laissez en blanc.
- 12 S'il y a lieu, indiquez le numéro du cautionnement de garantie.
- 13 Indiquez le montant de la garantie.
- 14, 15 Adresse postale complète de l'entrepôt y compris le code postal.
- 16 Indiquez le nom de la compagnie qui exploite l'entrepôt, si ce nom diffère de celui à la zone 4.
- 17 Cochez (✓) la case appropriée.
- 18 Mètres/kilomètres ou verges/milles.
- 19 Donnez le nom du bailleur, s'il y a lieu.
- 20 Indiquez le genre de marchandises, c'est-à-dire marchandises générales, produits du tabac, spiritueux, armes à feu, armes, munitions ou matériel prohibé, catégorie particulière de marchandises (PAD-EDC, effets personnels et domestiques, produits en vrac et liquides, etc.).
- 21 Indiquez le genre de document de contrôle du fret sous lequel les marchandises seront acheminées à l'entrepôt, c'est-à-dire connaissance aérien, ferroviaire, grand'route ou maritime, ou papier creux de transitaire.
- 22 Indiquez le point(s) d'entrée au Canada.
- 23, 24 Indiquez le mode approprié, c'est-à-dire aérien, ferroviaire, grand'route ou maritime.
- 25 Indiquez le nombre de quais.
- 26 Cochez (✓) la ou les cases appropriées.

La demande remplie, en trois exemplaires, ainsi que les documents d'appui doivent être soumis au bureau de douane dont relève la région où se trouve l'entrepôt.

**SITE AND BUILDING PROPOSALS  
EMPLACEMENT ET BÂTIMENT — PROPOSITIONS**

**Site - Emplacement**

Supply detailed plans drawn to scale showing an overview of the area and the location of:  
Donnez les plans détaillés à l'échelle indiquant un aperçu du secteur et de l'emplacement de :

- Warehouse building - L'entrepôt;
- Detention compound or parking area - L'endroit de détention ou l'aire de stationnement.

Location relative to major transportation routes

Emplacement par rapport aux routes principales \_\_\_\_\_

**Building - Bâtiment**

Supply detailed plans of the building drawn to scale indicating the location of:  
Donnez les plans détaillés à l'échelle du bâtiment en indiquant l'emplacement de ce qui suit :

- Truck bays and docks - Quais et rampes pour véhicules;
- All partitions, doors, windows, stairs, etc. - Toutes les cloisons, les portes, les fenêtres, les escaliers, etc.;
- Customs office and examining area - Bureau de douane et espace d'examen;
- Telephones, lights, and sources of heat in the customs office and examining area - Téléphones, lumières et sources de chaleur dans le bureau de douane et l'espace d'examen;
- Computer terminals and transmission lines - Terminaux et lignes de transmission;
- Washroom facilities - Toilettes;
- Handicap facilities - Installations pour les handicapés.

**Dimensions**

Building \_\_\_\_\_ Customs office \_\_\_\_\_  
Bâtiment \_\_\_\_\_ Bureau de douane \_\_\_\_\_

Sufferance area \_\_\_\_\_ Examination area \_\_\_\_\_  
Aire d'attente \_\_\_\_\_ Espace d'examen \_\_\_\_\_

Type of construction (steel, concrete, etc.) - Type de construction (acier, béton, etc.)

Security systems/safety equipment (locks, windows, sprinkler systems, etc.)  
Systèmes et matériel de sécurité (verrous, fenêtres, systèmes d'arrosage automatique, etc.)

Personnel and equipment for the handling of goods for examination by customs  
Personnel et équipement pour permettre la manutention des marchandises à être examinées par les douanes

Other - Autre

**Note: Indicate if site and building are existing or planned.  
Nota : Indiquez si l'emplacement et le bâtiment existent déjà ou s'ils sont à l'état de projet.**



## Shipment volumes

In order to assess the viability of the proposed warehouse, the CBSA requires projected volume figures for the number of shipments to be received in the warehouse over the first three years of operation as well as (if applicable) figures for the number of shipments handled by the applicant over the past three years.

Applicants must also provide a narrative evaluation indicating how he/she intends to capture and/or retain the projected volumes provided.

In addition, projected volumes indicated should be substantiated by corroborating data such as surveys and letters of intent from either current or potential clients.

## Volume d'expéditions

Pour que la viabilité de l'entrepôt proposé puisse être jugée, l'ASFC aura besoin de chiffres sur le volume projeté d'expéditions que l'entrepôt doit recevoir sur les trois premières années d'exploitation, ainsi que (s'il y a lieu) le volume d'expéditions reçu par le demandeur au cours des trois années précédentes.

Les demandeurs doivent aussi fournir une évaluation narrative concernant la manière par laquelle ces volumes projetés seront réalisés ou retenus.

Les volumes projetés doivent aussi être justifiés à l'aide des données d'appui, telles que les études du marché et les déclarations d'intention des clients actuels ou prévus.

Prior years (if applicable) - Années précédentes (s'il y a lieu)			Projected volumes - Volumes projetés		
_____	_____	_____	Year 1 - Année 1	Year 2 - Année 2	Year 3 - Année 3

### Narrative evaluation - Évaluation narrative